

ADVANCED FIREARM OPTICS

MO2 USER MANUAL

VERSATILE
REFLEX SIGHT



MECANIK

ADVANCED FIREARM
OPTICS

3 MOA

Designed by MECANIK



INDEX:

1. INTRODUCTION	2
1.1 - OVERVIEW	4
1.2 - TECHNICAL SPECIFICATIONS	5
1.3 - KEY FEATURES	7
1.4 - CONTENTS	7
2. OPERATION	8
2.1 - BATTERY INSTALLATION	8
2.2 - TURN ON/OFF AND ADJUST INTENSITY	9
2.3 - INSTALL THE MECANIK OPTIC SIGHT	9
2.4 - ZEROING OPTIC	10
3. MAINTENANCE	12
3.1 - CLEANING OF EXTERIOR SURFACES	13
3.2 - LENS CLEANING	13
4. MECANIK OPTIC GLOBAL WARRANTY POLICY (USA & CANADA EXCLUDED)	14
5. MECANIK OPTIC WARRANTY POLICY(USA & CANADA)	20



MECANIK M02 REFLEX SIGHT USER MANUAL

1. INTRODUCTION

Open Reflex Optic Sights have proven to be invaluable in achieving quick target acquisition. They provide the greatest hit probability on targets by allowing shooters to stay focused on the target. Shooting with both eyes open allows the shooter to remain situationally and environmentally aware of what is going on around them at all times.

MECANIK red dot sights increase the shooter's confidence by providing an accurate aiming platform. We designed our M02 sights to meet the demands of firearm using professionals, and competition shooters while also incorporating state-of-the-art technology. The unique design of our red dot optic's outer frame provides ease of racking the pistol with a single hand if needed. This sight is made to endure and work in the most demanding operational and environmental conditions. For these reasons are why our optics are relied upon by users across the globe.

MECANIK MO 2 Reflex sights are used not only for competitions but also for home and self defense purposes.

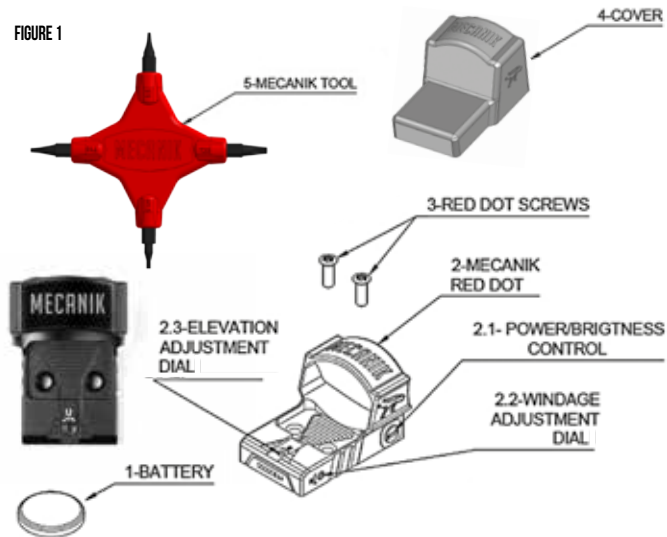
We are proud to give you the most efficient, reliable, and rugged electronic sighting system in the world.

Welcome to the superior way of doing things with MECANIK.



1.1 - OVERVIEW

FIGURE 1



1.2 - TECHNICAL SPECIFICATION

MECANIK MO2 REFLEX SIGHT

OPTICAL SPECIFICATIONS	
Operating principle:	Reflex collimator sight with LED
Optical magnification:	1x
Aiming dot size:	3 MOA
Dot intensity:	Visible against a background luminance of 0.1 to 55 000 lx
Dot color:	RED Wavelength: 655 ± 15 nm
NVD compatible:	Yes
Optical coating:	Anti-reflex, all surfaces and high transmission.
Clear aperture (Window Dimension):	28x20mm (1.1x0.79 in)
POWER SOURCE	
Eye relief:	Unlimited
Battery type:	3V lithium battery, type CR 2032
Battery life - Day time use:	6.5 years (60,000h) at lowest setting
Power intensity:	2 NV+8 Daylight

...continued

...continued: MECANIK M02 REFLEX SIGHT

PHYSICAL SPECIFICATIONS	
Length sight only:	47mm(1.85in)
Width sight only	31.5mm(1.24in)
Height sight only:	27.5mm(1.08in)
Weight sight with battery:	31g(1.09oz)
Housing material:	High strength Aluminum
Housing finish and color:	Matte black
Housing anodized:	Yes
Surface treatment:	Anodized
Adjustment range:	100 MOA Total travel
ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS	
Temperature range operation:	-30°C to +60°C (-22°F to +140°F)

MOA: One dial mark yields one MOA of adjustment.

One MOA = 1.05 inches @100 yards.

NVD: Night Vision Device.

Battery life: Values valid at room temperature for a quality battery.

EXTREME CONDITIONS

Extreme heat (moist or dry): No special procedures required.

Extreme cold: Extreme cold might shorten battery life.

High altitudes: No special procedure required.

1.3 - KEY FEATURES

- 3 MOA Red Dot Size
- Vortex® Venom® FOOTPRINT
- Designed for use with handguns, rifles, or shotguns
- Large optic window area 28x20mm
- Automatic shutoff after 4 hours
- 1 MOA adjustable elevation & windage
- Waterproof & shockproof housing
- Manual brightness adjustment
- Parallax Free

1.4 - CONTENTS

- MECANIK M02 Reflex sight
- Protective cover
- (2) M3 X 10mm Screws
- CR2032 Battery
- Cleaning cloth
- Owner's Manual
- MECANIK Multi-function Wrench
(Mounting/ Windage/Elevation Adjustment)



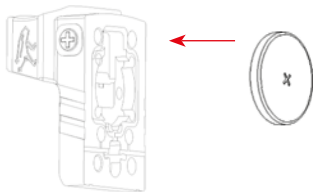
2. OPERATION

⚠ WARNING: Before beginning remove all live ammunition, loaded magazines and other firearms from the working area. Ensure the firearm is completely unloaded by following the unloading procedures in the firearm's manual.

2.1 - INSTALL THE BATTERY

Insert battery (FIGURE 2) with the negative end toward the sight as shown in Figure#2.

FIGURE 2



NOTE: For storage of sight, remove the battery.

2.2 - TURN ON/OFF AND ADJUST INTENSITY

Pressing the (+) switch will turn the sight **ON**. The sight comes with 10 levels of brightness settings. Pressing the (+) switch will increase the dot intensity. Pressing the (-) switch will decrease the dot intensity. Pressing the (-) switch more than 3 seconds will turn the unit **OFF**.

2.3 - INSTALL THE MECANIK OPTIC SIGHT

WARNING: PRIOR TO INSTALLATION, BATTERY CHANGE, CLEANING OR MAINTENANCE, ENSURE THAT THE FIREARM IS UNLOADED WITH THE SAFETY ON AND POINTED IN A SAFE DIRECTION.

The M02 comes with 1 set of screws (M3x10mm). Before installing the MECANIK optic sight, be sure it fits properly into the sockets for your firearm. Use Torx key (T10) to tighten.

FIGURE 2.1



The included screws may or may not be compatible with other platforms, and you should consult the firearms manufacturer for compatibility information.

Note: If your firearm is not already equipped with an optic interface, it may be sold separately.

2.4 - ZEROING OPTIC

CAUTION: Do not continue to adjust windage and elevation screws (Figure 2.2 and 2.3) if you encounter resistance.

Adjust the intensity to a comfortable setting for the red dot to contrast clearly against the target.

Use the MECANIK tool (FIGURE 1) to turn the adjustment screws.

WINDAGE ADJUSTMENTS DIAL (FIGURE 2.3)

Turn windage adjustment screw **CLOCKWISE** to move point of impact to the right (R).

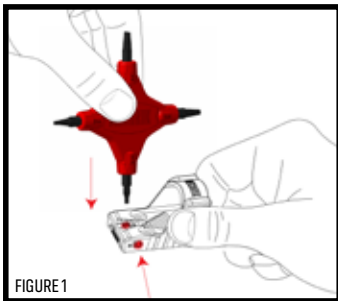
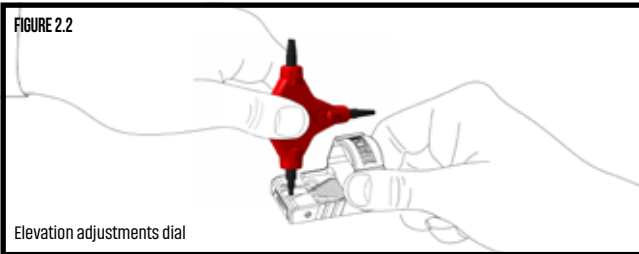


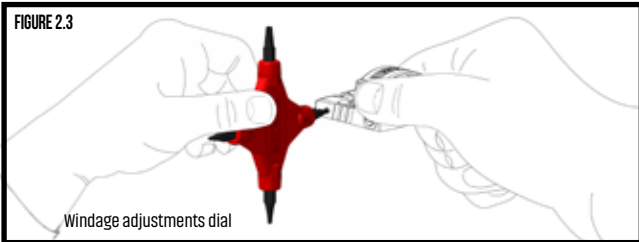
FIGURE 1

FIGURE 2.2



Elevation adjustments dial

FIGURE 2.3



Windage adjustments dial

Turn windage screw **COUNTER-CLOCKWISE** to move point of impact to the left.

ELEVATION ADJUSTMENTS DIAL (FIGURE 2.2)

Turn elevation adjustment screw (FIGURE 2.2) **CLOCKWISE** to move point of impact up (U). Turn elevation adjustment screw (FIGURE 2.2) **COUNTER-CLOCKWISE** to move point of impact down. Confirm zeroing by firing at least three shots at a zeroing target. Check points of impact to confirm accuracy and repeat zeroing procedure if required. Ensure the sight is securely installed on the weapon and retighten the screw if necessary.

3. MAINTENANCE

CAUTION Water infiltration will destroy the LED

CAUTION If you need to reuse the cleaning cloth you used to clean a Window, make sure the cloth is clean.

CAUTION Clean only with MECANIK Optical Cleaning Liquid.

Your optic should be thoroughly cleaned and the battery must be removed before storage. Make sure that the storage area is humidity-free, and both the lens and the LED frame have no dust particles stuck on them before storage. Never clean your optic with any type of gun oil.

Danger – Fire Hazard

Risk of injury due to fire, explosion or leakage. Do not disassemble, charge, crush or expose to fire or high temperatures. Do not mix battery brands or mix chargeable and non-chargeable batteries. Warning - Coin Lithium batteries are not interchangeable. Both the diameter and thickness can vary based on the battery designation. While some device battery compartments may be sized in a way that different battery types can fit in the compartment, the capacities will vary by size. Only use the cell designation specified by the manufacturer of your device or identified in the list provided above.

Danger – Battery Hazards

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Swallowing a battery may lead to serious injury or death in as little as 2 hours due to chemical burns and potential perforation of the esophagus. If ingestion is suspected immediately call poison control at (800) 222-1222. Batteries also present a choking hazard for children and pets. Keep in original package until ready to use. Properly dispose of used batteries immediately per state or battery manufacturer guidelines.

3.2 - CLEANING OF EXTERIOR SURFACES

To clean the outer surfaces of the device, perform the following operations in order;

- a) Clean the exterior surfaces from dirt and dust.
- b) Clean the exterior surfaces by moistening a clean lint-free cloth with warm water.

3.3-LENS CLEANING

Remove all jewelry from arms and fingers before cleaning. Cleanse your hands from skin oils by washing them carefully. Do not clean if the temperature of the cleaning environment is lower than 10°C.

MECANIK optical sights require very little maintenance apart from periodic cleaning of their Lenses. If there are visible particles on the lens, clean it with an optical cleaning brush. Do not touch the lens with your finger. You can then clean the lens with a soft, dry cloth. For a more effective cleaning, you can clean your lens with 2 drops of MECANIK Optical Cleaning liquid dropped on the lens cleaning cloth.

4. MECANIK OPTIC GLOBAL WARRANTY POLICY (USA & CANADA EXCLUDED)

MECANIK LIMITED LIFETIME WARRANTY FOR SIGHT HOUSING

THREE-YEAR OPTIC AND LED WARRANTY

This warranty is provided by MECANIK for Mecanik Optics and is an agreement by and between MECANIK and purchaser.

MECANIK and/or MECANIK Importer / Distributer (MID) is the certified service provider of MECANIK M02 in your country.

Congratulations on purchasing your MECANIK M02 Reflex sight. Your

MECANIK optic is covered by our Limited Lifetime Warranty Policy. MECANIK will repair defects in material or workmanship associated with the optic without charge to the original purchaser for as long as you own the optic. (This agreement is not transferable and only applies to the original retail purchaser upon presentation of proof of purchase.)

This Limited Lifetime Warranty only applies to the metal product housing, and does not apply to the optic and/or illumination system(s). The optic glass and illumination system (electronics and LED) are covered by a 3-year limited warranty. In the event that a warranty-covered defect is found, we will repair or replace the product with a MECANIK product of equal or greater value. MECANIK/MID reserves the right to substitute the product for similar items if the model returned is unavailable.

THIS IS A REPAIR OR REPLACE WARRANTY, YOUR SOLE REMEDY FOR A DEFECT IN MATERIALS OR WORKMANSHIP OF A MECANIK OPTIC IS THE REPAIR OF PARTS OR REPLACEMENT OF THE OPTIC

Please visit www.MECANIK.com and complete the Product Registration Form within 30 days of purchase to register your MECANIK optic.

Proof of purchase, including a receipt or invoice, must be provided with your registration and with any warranty claim.

To make a repair claim, visit www.MECANIK.com and complete the information for instructions on how to return your optic. Do not return your MECANIK Optic for service without prior authorization.

LIMITATIONS OF WARRANTY

This warranty does not cover loss, theft, deliberate damage, accidental damage, corrosion, neglect, abuse or unreasonable use, misuse, defects or damage resulting from alterations or modifications to the optic, disassembly beyond the instructions located in the product's manual (where applicable), normal or ordinary wear and tear, criminal misuse, negligence, use under the influence of drugs or alcohol, or cosmetic damage that does not hinder the performance of the optic. This warranty is void if the product has been misused, modified, neglected, or disassembled prior to its return. The included batteries are not covered under the Limited Lifetime Warranty.

The MECANIK limited lifetime warranty is voided if any of the following occurs:

1. If the product is not properly registered,
2. If the instructions in the manual are not followed,
3. If the product has been altered, misused, abused, modified, neglected, or disassembled prior to its return,
4. If the product is lost or stolen,
5. If a proof of original purchase receipt is not provided,
6. MECANIK M02 used for range rentals or other similar programs are not eligible,
7. If interfaces other than Official Canik Accessory program are used,
8. If the zeroing and assembly instructions in the manual are not followed,
9. If a tool other than the one provided by MECANIK is used for assembly purposes and damage is caused consequently,
10. If damage occurs in the lens caused by cleaning with something other than the provided cleaning cloth,
11. If improper, recharged or corroded batteries have been used in the optic.

To the full extent permissible by applicable law, any importer, distributor or retailer, and their employees, agents, distributors and partners do not make, and are not entitled or authorized to make, any warranty of any kind, express or implied, with respect to the MECANIK M02 optic, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The only limited warranty provided is from MECANIK, pursuant to the terms and limitations stated herein. Nothing contained herein shall be interpreted as an implied or express warranty on behalf of MECANIK beyond the terms above.

LIMITATION OF LIABILITY

TO THE FULLEST EXTENT ALLOWABLE BY LAW, MECANIK DISCLAIMS ALL IMPLIED WARRANTIES AND MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTIES. MECANIK SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES THAT RESULT FROM THE PERFORMANCE AND USE OF THE PRODUCTS, EVEN IF MECANIK HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Please note: MECANIK reserves the right to make substitutions on warranty coverage for any reason, including but not limited to available items. If MECANIK/MID determines that the optic is not repairable, we will replace the optic with an item of similar features and product class at MECANIK's sole determination and at no replacement cost to you.

WARRANTY SERVICE PROCEDURE

Please visit www.MECANIK.com and complete the Product Registration Form within 30 days of purchase to register your MECANIK optic. Proof of purchase, including a receipt or invoice, must be provided with your registration and with any warranty claim.

To make a repair claim, visit www.MECANIK.com and complete the information for instructions on how to return your optic. Do not return your MECANIK Optic for service without prior authorization.

An Authorized Representative can determine if factory service is required and how to proceed.

AUTHORIZED WARRANTY REPAIR FACILITY

If your MECANIK optic must be returned to the authorized warranty repair facility at MECANIK, you will be responsible to pay the freight charges to MECANIK/MID. Before any item is returned to MECANIK/MID, you must get a Return Authorization (RA) number from us. MECANIK optics returned to MECANIK/MID without a Return Authorization Number (RAN) may be denied warranty service.

When the MECANIK optic is received by MECANIK/MID it will be inspected to determine if it is a proper claim for warranty repair. MECANIK/MID will pay the freight charges to return the repaired item to the owner.

5.MECANIK OPTIK GLOBAL WARRANTY POLICY (USA & CANADA EXCLUDED)

MECANIK LIMITED LIFETIME WARRANTY FOR SIGHT HOUSING

THREE-YEAR OPTIC AND LED WARRANTY

This warranty is provided by MECANIK A.S.(MECANIK) for Mecanik Optics and is an agreement by and between MECANIK A.S. and purchaser.

CENTURY ARMS is the certified service provider of MECANIK M02 in the USA. Congratulations on purchasing your MECANIK M02 Reflex sight. Your MECANIK optic is covered by our Limited Lifetime Warranty Policy. MECANIK will repair defects in material or workmanship associated with the optic without charge to the original purchaser for as long as you own the optic. (This agreement is not transferable and only applies to the original retail purchaser upon presentation of proof of purchase.)

This Limited Lifetime Warranty only applies to the metal product housing, and does not apply to the optic and/or illumination system(s). The optic glass and illumination system (electronics and LED) are covered by a 3 year limited warranty. In the event that a warranty-covered defect is found, we will repair or replace the product with a MECANIK product of equal or greater value. MECANIK reserves the right to substitute the product for similar items if the model returned is unavailable.

THIS IS A REPAIR OR REPLACE WARRANTY, YOUR SOLE REMEDY FOR A DEFECT IN MATERIALS OR WORKMANSHIP OF A MECANIK OPTIC IS THE REPAIR OF PARTS OR REPLACEMENT OF THE OPTIC

Please visit www.mecanik.com and complete the Product Registration Form within 30 days of purchase to register your MECANIK optic. Proof of purchase, including a receipt or invoice, must be provided with your registration and with any warranty claim.

To make a repair claim, visit www.mecanik.com and complete the information for instructions on how to return your optic. Do not return your MECANIK Optic for service without prior authorization.

LIMITATIONS OF WARRANTY

This warranty does not cover loss, theft, deliberate damage, accidental damage, corrosion, neglect, abuse or unreasonable use, misuse, defects or damage resulting from alterations or modifications to the optic, disassembly beyond the instructions located in the product's manual (where applicable), normal or ordinary wear and tear, criminal misuse, negligence, use under the influence of drugs or alcohol, or cosmetic damage that does not hinder the performance of the optic. This warranty is void if the product has been misused, modified, neglected, or disassembled prior to its return. The included batteries are not covered under the Limited Lifetime Warranty.

The MECANIK limited lifetime warranty is voided if any of the following occurs:

1. If the product is not properly registered,
2. If the instructions in the manual are not followed,
3. If the product has been altered, misused, abused, modified, neglected, or disassembled prior to its return,
4. If the product is lost or stolen,

5. If a proof of original purchase receipt is not provided,
6. MECANIK M02 used for range rentals or other similar programs are not eligible,
7. If interfaces other than Official Canik Accessory program are used,
8. If the zeroing and assembly instructions in the manual are not followed,
9. If a tool other than the one provided by MECANIK is used for assembly purposes and damage is caused consequently,
10. If damage occurs in the lens caused by cleaning with something other than the provided cleaning cloth,
11. If improper, recharged or corroded batteries have been used in the optic.

To the full extent permissible by applicable law, any importer, distributor or retailer, and their employees, agents, distributors and partners do not make, and are not entitled or authorized to make, any warranty of any kind, express or implied, with respect to the Mecanik M02 optic,

INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The only limited warranty provided is from MECANIK, pursuant to the terms and limitations stated herein. Nothing contained herein shall be interpreted as an implied or express warranty on behalf of MECANIK beyond the terms above.

LIMITATION OF LIABILITY

TO THE FULLEST EXTENT ALLOWABLE BY LAW, MECANIK A.S. DISCLAIMS ALL IMPLIED WARRANTIES AND MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTIES. MECANIK SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES THAT RESULT FROM THE PERFORMANCE AND USE OF THE PRODUCTS, EVEN IF MECANIK™ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Please note: MECANIK reserves the right to make substitutions on warranty coverage for any reason, including but not limited to available items. If Mecanik A.S. determines that the optic is not repairable, we will replace the optic with an item of similar features and product class at MECANIK's sole determination and at no replacement cost to you.

WARRANTY SERVICE PROCEDURE

Please visit www.mecanik.com and complete the Product Registration Form within 30 days of purchase to register your MECANIK optic. Proof of purchase, including a receipt or invoice, must be provided with your registration and with any warranty claim. To make a repair claim, visit www.mecanik.com and complete the information for instructions on how to return your optic. Do not return your MECANIK Optic for service without prior authorization.

An Authorized Representative can determine if factory service is required and how to proceed.

AUTHORIZED WARRANTY REPAIR FACILITY

If your MECANIK optic must be returned to the authorized warranty repair facility at Century Arms, you will be responsible to pay the freight charges to Century Arms. Before any item is returned to Century Arms, you must get a Return Authorization (RA) number from us.

MECANIK optics returned to Century Arms without a Return Authorization Number (RAN) may be denied warranty service.

When the MECANIK optic is received by Century Arms it will be inspected to determine if it is a proper claim for warranty repair. MECANIK will pay the freight charges to return the repaired item to the owner.



OPTIQUES AVANCÉES POUR ARME À FEU

MO2 MANUEL D'UTILISATION

V I S E U R
REFLEX POLYVALENT



MECANIK

OPTIQUES AVANCÉES
POUR ARME À FEU

3 MOA

Conçu Par MECANIK

CE FC

MENU:

1. INTRODUCTION	2
1.1 - VUE D'ENSEMBLE	5
1.2 - SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	6
1.3 - CARACTÉRISTIQUES CLÉS	8
1.4 - CONTENU	8
2. FONCTIONNEMENT	9
2.1 - INSTALLATION DE LA BATTERIE	9
2.2 - ALLUMER/ÉTEINDRE ET RÉGLER L'INTENSITÉ	10
2.3 - INSTALLATION DU POINT ROUGE MECANIK	10
2.4 - REMISE À ZÉRO	11
3. ENTRETIEN	14
3.1 - AVERTISSEMENT	14
3.2 - NETTOYAGE DE LA SURFACE EXTÉRIEURE	15
3.3 - NETTOYAGE DES LENTILLES	15
3.4 - DEPANNAGÉ	16
4. POLITIQUE DE GARANTIE MONDIALE DE L'OPTIQUE MECANIK (ÉTAT-UNIS ET CANADA EXCLUS)	17
5. POLITIQUE DE GARANTIE MECANIK DES ÉTATS-UNIS ET CANADA	24



MANUEL D'UTILISATION DE MECANIK MO2 VISEUR RÉFLEXE

1. INTRODUCTION

Les points rouge se sont révélées précieux pour l'acquisition rapide de cibles. Ils offrent la plus grande probabilité de succès sur les cibles en permettant aux tireurs de rester concentrés sur la cible. La prise de

vue avec les deux yeux ouverts permet au tireur de rester au fait de ce qui se passe autour d'eux à tout moment. Les points rouges de MECANIK renforcent la confiance du tireur grâce à leur précision et leurs performances éprouvées à des niveaux optimum. Nous avons conçu nos sites en fonction des exigences des opérateurs des forces spéciales, tout en intégrant une technologie de pointe. La conception unique du cadre extérieur de notre optique à points rouges permet de ranger facilement le pistolet d'une seule main si cela est nécessaire. Cette vue est conçue pour résister et fonctionner parfaitement dans les conditions de fonctionnement environnementales les plus exigeantes. Pour ces raisons, nos optiques sont utilisées par les utilisateurs du monde entier.

Les viseurs réflexes MECANIK M02 sont utilisés à des fins sportives ainsi dans la protection résidentielle, la défense personnelle et les compétitions.

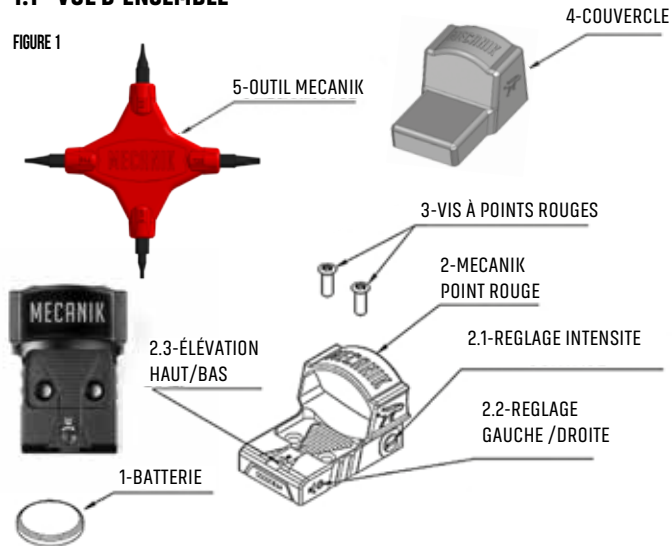
Les viseurs réflexes MECANIK M02 ne sont pas utilisés seulement pour le sportif mais sont aussi utilisés pour la protection résidentielle et la défense personnelle.

Nous sommes fiers de vous offrir le système de visée électronique le plus efficace, le plus fiable et le plus robuste au monde. Bienvenue à la façon supérieure de faire les choses avec MECANIK.



1.1 - VUE D'ENSEMBLE

FIGURE 1



1.2 - SPÉCIFICATION TECHNIQUE

MECANIK M02 VISEUR RÉFLEXE

CARACTÉRISTIQUES OPTIQUES	
Principe de fonctionnement :	Visée du collimateur Réflexe avec LED
Grossissement optique :	1x
Taille du point de visée :	3 MOA
Intensité du point :	Visible sur fond de luminance de 0.1 à 55 000 lx
Couleur du point :	Longueur d'onde ROUGE : 655 ± 15 nm
Compatible NVD :	Oui
Revêtement optique :	Traitement anti-reflet
Ouverture transparente (dimension de fenêtre) :	28 x 20 mm (1,1 x 0,79 po)
SOURCE D'ALIMENTATION	
Soulagement oculaire :	Illimité
Type de batterie :	Pile au lithium 3 V, type CR 2032
Autonomie de la batterie - utilisation en journée :	6.5 ans (60 000 h) au réglage le plus bas
Intensité de puissance :	2 NV+8 lumière du jour

...suite

...suite: MECANIK M02 REFLEX SIGHT

SPÉCIFICATIONS PHYSIQUES	
Vue en longueur uniquement :	47 mm (1,85 po)
Vue en largeur uniquement :	31,5 mm (1,24 po)
Hauteur visuelle uniquement :	27,5 mm (1,08 po)
Indicateur de poids avec batterie :	31g (1,09 oz)
Matériau du boîtier :	Aluminium haute résistance
Finition et couleur du boîtier :	Noir mat
Boîtier anodisé :	Oui
Traitement de surface :	Anodisé
Plage de réglage :	100 MOA course totale
SPÉCIFICATIONS ENVIRONNEMENTALES	
Fonctionnement de la plage de température :	-30°C à +60°C (-22°F à +140°F)

MOA : un repère donne un MOA de réglage.

Un MOA = 2.54 cm à 100 mètres.

Durée de vie de la batterie : valeurs valides à température ambiante pour une batterie de qualité.

CONDITIONS EXTRÊMES

Chaleur extrême (humide ou sec) : aucune procédure spéciale n'est requise. Froid extrême : un froid extrême peut réduire la durée de vie de la batterie. Haute altitude : aucune procédure spéciale n'est requise.

1.3 - CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- 3 tailles MOA Red Dot
- Vortex Venom EMPREINTE
- Conçu pour être utilisé avec des pistolets, des fusils ou des fusils de chasse
- Très grande optique de visualisation 28x20mm
- Arrêt automatique après 4 heures
- 1MOA hauteur et vent réglables
- Boîtier étanche à l'eau et résistant aux chocs
- Réglage manuel de la luminosité
- Sans Parallaxe

1.4 - CONTENU

- Point rouge MECANIK M02
- Couvercle de protection
- (2) vis M3 X 10 mm
- Pile CR2032
- Chiffon de nettoyage
- Guide du propriétaire
- Clé multifonction MECANIK
- 4 x vis de plaque inférieure
- 2 x Clés Multifonctions Mécaniques (Montage ou fixation / Réglage de la dérive / Réglage de la hauteur)



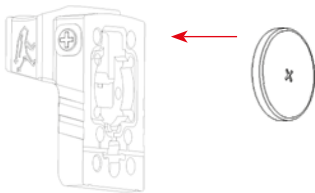
2. FONCTIONNEMENT

⚠ AVERTISSEMENT: avant d'utiliser, retirez tout les munitions, les chargeurs et les autres armes à feu de la zone de travail. Retirez le chargeur du pistolet. Pour ce faire, suivez les procédures détaillées dans le manuel d'utilisation de votre pistolet.

2.1 - INSTALLATION LA BATTERIE

Insérez la batterie (figure 2) en orientant l'extrémité négative vers la lentille, comme illustré à la Figure 2. Fermez ensuite la plaque inférieure et serrez les vis à l'aide de la clé MECANIK.

FIGURE 2



REMARQUE:
pour le stockage
du point rouge,
retirez la batterie.

2.2 - ACTIVER/DÉSACTIVER ET RÉGLER L'INTENSITÉ

Appuyez sur le commutateur (+) pour activer le viseur. Le point rouge possède 10 niveaux de luminosité. Appuyez sur le commutateur (+) pour augmenter l'intensité du point. Appuyez sur le commutateur (-) pour diminuer l'intensité du point. Appuyez sur le commutateur (-) pendant plus de 2 secondes pour éteindre.

2.3 - INSTALLER LE POINT ROUGE MECANIK

AVERTISSEMENT : AVANT DE PROCÉDER À LA MISE EN PLACE, AU REMPLACEMENT DE LA BATTERIE, AU NETTOYAGE OU À LA MAINTENANCE, ASSUREZ-VOUS QUE L'ARME À FEU N'EST PAS CHARGÉE AVEC LA SÉCURITÉ SUR UNE DIRECTION SÉCURITAIRE. Le M02 est fourni avec 1 jeu de vis (M3x10mm). Avant d'installer le point rouge MECANIK,

FIGURE 2.1



assurez-vous qu'il est correctement placé dans les prises de votre arme à feu. Serrer à l'aide de la clé Torx (T10). Les vis fournies peuvent ou non être compatible avec d'autres plates-formes, et vous devriez consulter le fabricant des armes à feu pour obtenir des renseignements sur la compatibilité. Remarque : si votre arme à feu n'est pas déjà équipée d'une interface optique, elle peut être vendue séparément.sold separately.

2.4 - ZÉROTAGE

ATTENTION : ne pas continuer à régler gauche/droite, haut/bas (2.2,2.3) si vous rencontrez une résistance.

2.4.1 Choisissez un environnement avec une intensité lumineuse constante afin que le contraste des points rouges de votre vue se reflète clairement sur la cible.

2.4.2 Tourner les vis de réglage à l'aide de la clé multifonction MECANIK (Figure 1 (5)).

2.4.3 Pour le réglage en élévation (Figure 2.2), tourner la vis de réglage en élévation dans le sens des aiguilles d'une montre pour déplacer le point d'impact vers le haut (U). Tournez la vis

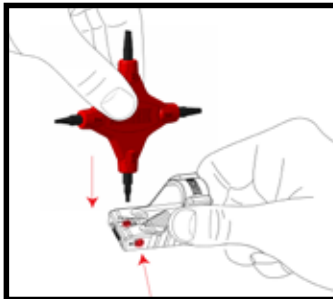
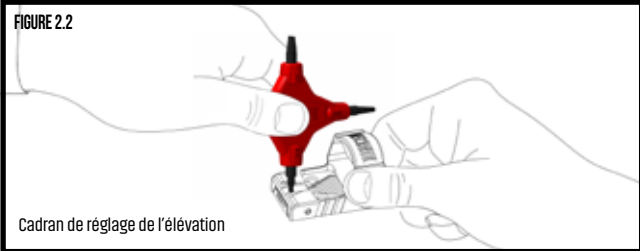
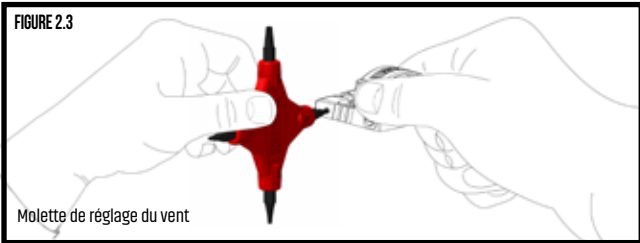


FIGURE 2.2



Cadran de réglage de l'élévation

FIGURE 2.3



Molette de réglage du vent

de réglage de l'élévation dans le sens inverses des aiguilles pour déplacer le point d'impact vers le bas.

2.4.4 Pour Le Réglage De La Dérive(Figure 2.3), tournez la vis de réglage de la dérive dans le sens des aiguilles d'une montre pour déplacer le point d'impact vers la droite (R). Tournez la vis de dérive dans le sens inverses des aiguilles pour déplacer le point d'impact vers la gauche.

2.4.5 Confirmer la mise à zéro en tirant au moins 4 coups sur la cible de mise à zéro. Vérifiez les points d'impact pour vérifier, n'évaluez pas le premier tir si vous tirez avec un canon froid, effectuez à nouveau la procédure de mise à zéro si nécessaire. Assurez-vous que le viseur est bien fixé au pistolet/à l'arme à feu et resserrez la vis si nécessaire.

3. ENTRETIEN

3.1 - AVERTISSEMENT

Ne pas appliquer de l'eau pressurisée sur l'appareil.

ATTENTION Si vous devez utiliser à nouveau le chiffon de nettoyage que vous avez utilisé pour nettoyer une fenêtre, assurez-vous que le chiffon est propre.

ATTENTION Nettoyer uniquement avec le liquide de nettoyage optique MECANIK.

Danger – Risques liés aux batteries

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. L'ingestion d'une batterie peut entraîner des blessures graves ou mort en aussi peu que 2 heures en raison de brûlures chimiques et une perforation potentielle de l'œsophage. Si l'ingestion est suspectée appelez immédiatement le poison contrôle au (800) 222-1222. Les batteries présentent également un risque d'étouffement pour les enfants et les animaux domestiques. Gardez-les dans l'emballage original jusqu'au moment de l'utilisation. Jetez immédiatement les piles usagées suivant les directives de l'Etat ou du fabricant de la batterie en la matière.

Danger - Risque d'incendie

Risque de blessures dues à un incendie, une explosion ou une fuite. Ne pas démonter, charger, percer, écraser ou exposer au feu ou à des températures élevées. Ne mélangez pas des piles de fabrication différente ou des piles rechargeables et non rechargeables. Avertissement - Les piles bouton au lithium ne sont pas interchangeable. Le diamètre et l'épaisseur peut varier en fonction de la désignation de la pile. Tandis que certains compartiments de batterie sur les appareils peuvent être dimensionnés de telle manière que différents types de piles puissent s'y adapter, n'oubliez pas que les capacités de ces dernières varient selon la taille. Utilisez uniquement la pile de désignation spécifiée par le fabricant de votre appareil ou celle identifiée dans la liste fournie ci-dessus.

3.2 - NETTOYAGE DES SURFACES EXTÉRIEURES

Effectuez les opérations suivantes respectivement lors du nettoyage des surfaces extérieures de l'appareil;

- a) nettoyez les surfaces extérieures de la saleté et de la poussière.
- b) nettoyez les surfaces extérieures en humidifiant un chiffon propre sans peluches avec de l'eau tiède:

3.3 - NETTOYAGE DES LENTILLES

Retirez tous les bijoux des bras et des doigts avant de les nettoyer. Nettoyez vos mains des huiles cutanées en les lavant soigneusement. Ne nettoyez pas si la température de l'environnement de nettoyage est inférieure à 10°C.

Les viseurs optiques MECANIK nécessitent généralement très peu d'entretien en dehors du nettoyage périodique de leurs lentilles. S'il y a des particules visibles sur l'objectif, nettoyez-le avec une brosse de nettoyage optique. Ne touchez pas l'objectif avec votre doigt. Vous pouvez ensuite nettoyer l'objectif avec un chiffon doux et sec. Pour un nettoyage plus efficace,

vous pouvez nettoyer votre objectif avec 2 gouttes de liquide de nettoyage optique MECANIK déposées sur le chiffon de nettoyage de l'objectif.

Lors du nettoyage des lentilles, assurez-vous d'utiliser des produits spécialement conçus pour être utilisés avec des lentilles optiques.

* Assurez-vous d'enlever la poussière ou la saleté de l'objectif avant d'essuyer la surface.

3.4 – DÉPANNAGE

LE POINT ROUGE N'APPARAÎT PAS OU A **DISPARU**.

- Assurez-vous que les surfaces de contact dans le compartiment de la batterie sont propres et vérifiez qu'une batterie en bon état de marche (CR2032) est installée correctement avec le côté + orienté vers le haut. Si la vue ne fonctionne pas correctement, avertissez le revendeur local.
- Si la batterie était à plat, remplacez-la.

LA VUE EST IMPOSSIBLE À ZÉRO

Si le point d'impact est en mouvement, vérifiez que le point rouge est bien installé sur l'arme et vérifiez la stabilité du rail d'arme.

4. POLITIQUE DE GARANTIE MONDIALE DE MECANIK OPTIC (ÉTATS-UNIS ET CANADA EXCLUS)

GARANTIE À VIE POUR LE BOÎTIER MECANIK ET TROIS ANS POUR L'OPTIQUE ET LED

Cette garantie est fournie par MECANIK pour Mecanik Optics et constitue un contrat

Par et entre MECANIK et l'acheteur MECANIK et/ou MECANIK importateur/ Distributeur (MID) est le fournisseur de services certifié de MECANIK M02 dans votre pays. Félicitations pour l'achat de votre produit MECANIK M02 Reflex Sight. Votre optique MECANIK est couverte par notre politique de garantie à vie. MECANIK réparera les défauts de matériau ou de fabrications associées à l'optique sans frais pour l'acheteur d'origine aussi longtemps que vous possédez l'optique. (Le présent contrat n'est pas transférable et ne s'applique qu'à l'acheteur initial sur présentation d'une preuve d'achat.)

Cette garantie à vie s'applique uniquement au boîtier métallique, Et ne s'applique pas au(x) système(s) d'éclairage et/ou optique(s). Le verre optique

et le système d'éclairage (électronique et LED) sont couverts par une garantie limitée de 3 ans. En cas de défaut couvert par la garantie, nous réparerons ou remplacerons le produit par un produit mecanik de valeur égale ou supérieure. MECANIK/MID se réserve le droit de remplacer le produit par des articles similaires si le modèle renvoyé n'est pas disponible.

IL S'AGIT D'UNE GARANTIE DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT, VOTRE SEUL RECOURS EN CAS DE DÉFAUT DE MATÉRIAUX OU DE FABRICATION D'UN OPTIQUE MECANIK EST LA RÉPARATION DE PIÈCES OU LE REMPLACEMENT DE L'OPTIQUE

Votre optique doit être soigneusement nettoyée et la batterie doit être retirée avant le stockage. Assurez-vous que la zone de stockage est exempte d'humidité et que l'objectif et le cadre LED ne sont pas collés sur eux avant des stocker. Ne nettoyez jamais votre optique avec de l'huile pour pistolet.

www.mecanik.com et remplissez le formulaire d'enregistrement du produit dans les 30 jours suivant l'achat pour enregistrer votre carte mecanik Optic. Preuve d'achat, un reçu ou une facture doit être fourni avec votre enregistrement et avec toute réclamation au titre de la garantie.

Pour faire une demande de réparation, visitez le site www.mecanik.com et complétez les informations pour obtenir des instructions sur le retour de votre optique. Ne renvoyez pas votre mecanik Optic pour réparation sans autorisation préalable.

LIMITATIONS DE GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas la perte, le vol, les dommages délibérés, les dommages accidentels, la corrosion, négligence, abus ou utilisation déraisonnable, mauvaise utilisation, défauts ou dommages résultant de modifications ou de modifications de l'optique, démontage au-delà des instructions figurant dans le manuel du produit (le cas échéant), utilisation abusive criminelle, négligence, utilisation sous l'influence de drogues ou d'alcool, ou des dommages esthétiques qui ne nuisent pas aux performances de l'optique. Cette garantie est annulée si le produit a été utilisé mal, modifié, négligé ou démonté avant de son retour. Les batteries incluses ne sont pas couvertes par la garantie à vie limitée.

La garantie à vie de mecanik est annulée dans les cas suivants :

1. Si le produit n'est pas correctement enregistré,
2. Si les instructions du manuel ne sont pas suivies,
3. Si le produit a été modifié, utilisé mal, maltraité, modifié, négligé, ou démontés avant de leur retour,
4. En cas de perte ou de vol du produit,
5. Si aucune preuve du reçu d'achat original n'est fournie,
6. MECANIK MO2 utilisé pour les locations de gammes ou d'autres programmes similaires ne sont pas admissibles,
7. Si des interfaces autres que des programmes officiels d'accessoires canik sont utilisées,
8. Si les instructions de mise à zéro et de montage du manuel ne sont pas suivies,
9. Si un outil autre que celui fourni par MECANIK est utilisé à des fins de montage et que des dommages sont causés en conséquence.
10. Si la lentille est endommagée suite à un nettoyage à l'aide d'un chiffon autre que le chiffon de nettoyage fourni.
11. En cas d'utilisation incorrecte, des batteries rechargées ou corrodées ont été utilisées dans l'optique.

Dans toute la mesure permise par la loi applicable, tout importateur, distributeur ou détaillant, ainsi que leurs employés, agents, Les distributeurs et partenaires ne sont pas autorisés à faire de garantie de quelque nature que ce soit, expresse ou implicite, concernant l'optique MECANIK M02, y compris, sans S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE qualité marchande OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. La seule garantie fournie est de MECANIK, conformément aux termes et limitations mentionnés dans le présent document. Rien dans le présent document ne doit être interprété comme une garantie implicite ou expresse au nom de MECANIK au-delà des termes ci-dessus.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, MECANIK REJETTE TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES ET N'ACCORDE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. MECANIK NE SAURAIT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE LA PERFORMANCE ET DE L'UTILISATION DES PRODUITS, MÊME SI MECANIK A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

Remarque : MECANIK se réserve le droit d'effectuer des substitutions sur la couverture de garantie pour quelque raison que ce soit, y compris, mais sans s'y limiter, les articles disponibles.

Si MECANIK/mid détermine que l'optique n'est pas réparable, nous remplacerons l'optique par un élément de caractéristiques et de classe de produit similaires, à la seule détermination de MECANIK et sans frais de remplacement pour vous.

PROCÉDURE D'ENTRETIEN SOUS GARANTIE

Pour enregistrer votre carte mecanik Optic, veuillez visiter le site www.mecanik.com et remplir le formulaire d'enregistrement du produit dans les 30 jours suivant l'achat. Une preuve d'achat, y compris un reçu ou une facture, doit être fournie avec votre enregistrement et avec toute réclamation au titre de la garantie.



Pour faire une demande de réparation, visitez le site www.mecanik.com et complétez les informations pour obtenir des instructions sur le retour de votre optique. Ne renvoyez pas votre optique MECANIK pour réparation sans autorisation préalable.

Un représentant autorisé peut déterminer si une intervention en usine est nécessaire et comment procéder.

CENTRE DE RÉPARATION SOUS GARANTIE AGRÉÉ

Si votre optique MECANIK doit être retournée au centre de réparation sous garantie agréé de MECANIK, vous devrez payer les frais de transport à MECANIK/MID. Avant de renvoyer un article à MECANIK/MID, vous devez obtenir un numéro d'autorisation de retour (RA) de notre part. Les optiques MECANIK retournées à MECANIK/MID sans numéro d'autorisation de retour (RAN) peuvent se voir refuser le service de garantie.

Lorsque l'optique MECANIK est reçu par le mecanik/MID, il est inspecté pour déterminer s'il s'agit d'une demande de réparation sous garantie appropriée. MECANIK/MID paiera les frais de transport pour retourner l'article réparé au propriétaire.

5. POLITIQUE DE GARANTIE POUR LE VISEUR MECANIK AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA

GARANTIE LIMITÉE À VIE PAR MECANIK POUR LES BOÎTIERS DE VISÉE

GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS POUR VISEUR ET LED

Cette garantie est fournie par MECANIK A. S. (MECANIK) pour les viseurs Mecanik et constitue un accord entre MECANIK A. S. et l'acheteur.

CENTURY ARMS est le fournisseur de services certifié de MECANIK M02 aux États-Unis.

Félicitations pour l'achat de votre viseur réflex MECANIK M02. Votre viseur MECANIK est couvert par notre politique de garantie limitée à vie. MECANIK réparera les défauts de matériaux ou de fabrication associés au viseur sans frais pour l'acheteur originaire aussi longtemps que vous êtes propriétaire du viseur. (Le présent contrat n'est pas transférable et ne s'applique qu'à l'acheteur originaire, sur présentation d'une preuve d'achat.)

Cette garantie limitée à vie s'applique uniquement au boîtier métallique du produit et ne s'applique pas aux systèmes optiques et/ou d'éclairage. Le verre optique et le système d'éclairage (électronique et LED) sont couverts par une garantie limitée de 3 ans. Si un défaut couvert par la garantie est détecté, nous réparerons ou remplacerons le produit par un produit MECANIK de valeur égale ou supérieure. MECANIK se réserve le droit de remplacer le produit par des articles similaires si le modèle retourné n'est pas disponible.

IL S'AGIT D'UNE GARANTIE DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT. VOTRE SEUL RECOURS EN CAS DE DÉFAUT DE MATÉRIAUX OU DE FABRICATION D'UN VISEUR MECANIK EST LA RÉPARATION DE PIÈCES OU LE REMPLACEMENT DU VISEUR.

Votre viseur doit être soigneusement nettoyé et les piles doivent être retirées avant le stockage. Assurez-vous que la zone de stockage n'est pas humide et que le verre optique et le cadre du LED ne contiennent aucune particule de poussière avant le stockage. Ne nettoyez jamais votre viseur en utilisant des huiles pour pistolet. Veuillez visiter www.mecanik.com et remplissez le formulaire d'enregistrement du produit dans les 30 jours suivant l'achat pour

enregistrer votre optique MECANIK. Une preuve d'achat, y compris un reçu ou une facture doit être fournie avec votre inscription et avec toute réclamation de garantie. Pour faire une réclamation de réparation, visitez www.mecanik.com et remplissez les informations pour obtenir des instructions sur la façon de retourner votre viseur. Ne retournez jamais votre viseur MECANIK pour réparation sans autorisation préalable.

LIMITES DE GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas la perte, le vol, les dommages délibérés, les dommages accidentels, la corrosion, la négligence, l'abus ou l'utilisation déraisonnable, la mauvaise utilisation, les défauts ou les dommages résultant de modifications ou de modifications du viseur, le démontage au-delà des instructions figurant dans le manuel du produit (le cas échéant), l'usure normale ou ordinaire, la mauvaise utilisation criminelle, la négligence, l'utilisation sous l'influence de drogues ou d'alcool, ou les dommages cosmétiques qui n'entravent pas les performances du viseur. Cette garantie est non-valable si le produit a été mal utilisé, modifié, négligé ou démonté avant son retour.

Les piles incluses ne sont pas couvertes par la garantie limitée à vie.

La garantie limitée à vie MECANIK est annulée si l'une des situations suivantes se produit:

1. Si le produit n'est pas correctement enregistré,
2. Si les instructions du manuel ne sont pas suivies,
3. Si le produit a été modifié, mal utilisé, abusé, modifié, négligé ou démonté avant son retour,
4. Si le produit est perdu ou volé,
5. Si une preuve de reçu d'achat original n'est pas fournie,
6. MECANIK M02 utilisé pour la location dans les champs de tir ou pour d'autres activités similaires ne sont pas éligibles,
7. Si des interfaces autres que celles fournies par le programme d'accessoires Canik officiel sont utilisées,
8. Si les instructions de réglage de la visée/zéroage et de montage du manuel ne sont pas suivies,
9. Si un outil autre que celui fourni par MECANIK est utilisé pour le montage et que des dommages en résultent.

10. Si des dommages se produisent dans le verre optique et qu'ils sont causés par un nettoyage avec autre chose que le chiffon de nettoyage fourni.
11. En cas de mauvaise utilisation, des piles rechargeables ou corrodées ont été utilisées dans le viseur.

Dans toute la mesure permise par la loi applicable, tout importateur, distributeur ou détaillant, ainsi que leurs employés, agents, distributeurs et partenaires n'offrent aucune garantie quel que ce soit, expresse ou implicite, concernant le viseur MECANIK M02, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. La seule garantie limitée fournie provient de MECANIK conformément aux conditions et limitations énoncées ci-dessus. Aucune des dispositions ainsi énoncées ne doit être interprétée comme une garantie implicite ou explicite de la part de MECANIK au-delà des conditions prévues.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, MECANIK A. S. DÉCLINE TOUTE GARANTIE IMPLICITE ET N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE. MECANIK NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU INDIRECTS

RÉSULTANT DE LA PERFORMANCE ET DE L'UTILISATION DES PRODUITS, MÊME SI MECANIK A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon l'État.

Remarque: MECANIK se réserve le droit d'effectuer des substitutions sur la couverture de garantie pour quel raison que ce soit, y compris, mais sans s'y limiter, les articles disponibles. Si MECANIK A. S. détermine que le viseur n'est pas réparable, nous le remplacerons par un article de caractéristiques et de classe de produit similaires à la seule détermination de MECANIK et sans frais de remplacement pour vous.

PROCÉDURE DE SERVICE DE GARANTIE

Veuillez visiter www.mecanik.com et remplissez le formulaire d'enregistrement du produit dans les 30 jours suivant l'achat pour enregistrer

votre viseur MECANIK. Une preuve d'achat, y compris un reçu ou une facture, doit être fournie avec votre inscription et avec toute réclamation de garantie.

Pour faire une réclamation de réparation, visitez www.mecanik.com et remplissez les informations pour obtenir des instructions sur la façon de retourner votre optique. Ne retournez pas votre viseur MECANIK pour réparation sans autorisation préalable.

Un représentant autorisé peut déterminer si un service au niveau de l'usine est requis et comment sera la procédure.

INSTALLATION DE RÉPARATION SOUS GARANTIE AUTORISÉE

Si votre viseur MECANIK doit être retourné à l'installation de réparation sous garantie autorisée de Century Arms, vous devrez payer les frais de transport à Century Arms. Avant de retourner un article à Century Arms, vous devez obtenir un numéro d'autorisation de retour (NAR/ RAN en Anglais) de notre part.

Les viseurs MECANIK retournées à Century Arms sans numéro d'autorisation de retour (NAR/ RAN en Anglais) peuvent se voir refuser le service de garantie.

Lorsque le viseur MECANIK sera reçu par Century Arms, il sera inspecté pour déterminer s'il s'agit d'une réclamation appropriée pour réparation sous garantie. MECANIK paiera les frais de transport pour retourner l'article réparé au propriétaire.



GELİŞMİŞ ATEŞLİ SİLAH OPTİKLERİ

MO2

ÇOK AMAÇLI
REFLEX SIGHT

KULLANIM KILAVUZU



MECANİK

ADVANCED FIREARM
OPTICS

3 MOA

MECANİK Tarafından
Tasarlanmıştır

CE FC

İÇİNDEKİLER:

1. GİRİŞ	2
1.1 - GENEL BAKIŞ	4
1.2 - TEKNİK ÖZELLİKLER	5
1.3 - TEMEL ÖZELLİKLER	7
1.4 - İÇİNDEKİLER	7
2. İŞLEM	8
2.1 - PİL KURULUMU	8
2.2 - AÇMA/KAPATMA VE IŞIK YOĞUNLUK AYARLAMA	9
2.3 - MECANİK OPTİK NİŞANGAH KURULUMU	9
2.4 - SIFIRLAMA	10
3. BAKIM	12
3.1 - UYARILAR	12
3.2 - DIŞ YÜZEYLERİN TEMİZLİĞİ	13
3.3 - LENS TEMİZLİĞİ	13
3.4 - SORUN ÇÖZÜMÜ	13
4. GARANTİ ŞARTLARI	15



MECANİK M02 MİKRO REFLEKS NİŞANGAH KULLANIM KILAVUZU

1. GİRİŞ

Açık Refleks Optik Nişangahların, hızlı nişan alma konusunda üstünlüğü kanıtlanmıştır. Atıcının hedefe hızlı odaklanmasına imkân tanıyarak hedeflerdeki isabetlilik oranını en yüksek seviyeye çekerler. Refleks nişangahlar atıcının her iki göz açık olarak atış yapmasını kolaylaştırır, bu sayede atıcının her zaman çevresinde gelişen olayları daha iyi takip etmesine olanak sağlar.

MECANIK refleks niřangahları, yüksek teknolojisi, kendini kanıtlamıř isabetlilięi ve optimum seviyelerde performansları ile atıcının performansını arttırır. MECANIK MO2 optik rekleks niřangah, tamamen taktik ve sportif gereksinimler göz önünde bulundurularak tasarlanmıřtır. Tasarım sürecinde dünyanın her yerinden kolluk kuvvetleri ve sportif atıcılar ile çalıřılmıřtır. Patentli eřsiz dıř tasarımını talandıracak yüksek teknoloji özellikler ile donatılmıřtır.

MECANIK MO2 optik refleks niřangah TCF(Tactical Concave Face /Taktik içbükey Ön Yüz), atıcının daha etkin bir řekilde tabancalarının kapaklarından kavramalarına olanak saęlarken, tek el ile daha etkin bir řekilde tabancalarını belde kurmasına izin vermektedir.Tüm bu özelliklerden ötürü MECANIK optikleri dünya çapında profesyonel kullanıcılar tarafından tercih edilmektedir.

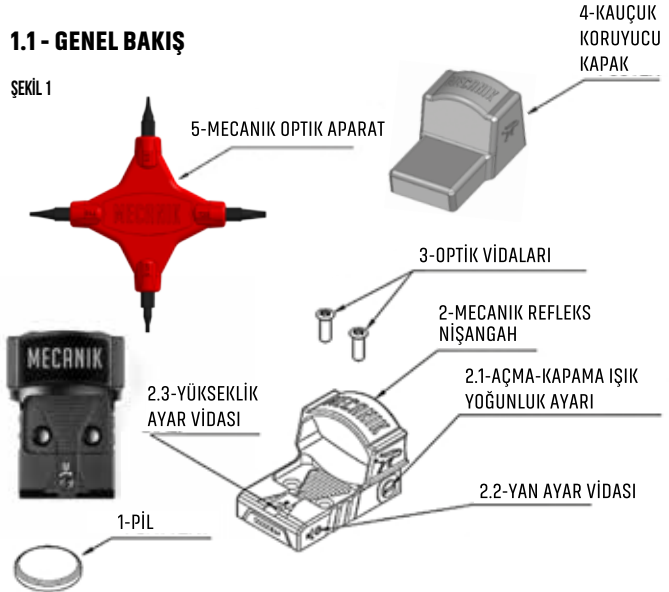
MECANIK MO 2 Refleks niřangahları sportif kullanımı olduęu gibi aynı zamanda konut koruması, kiřisel müdafaa ve rekabetçi yarışmalarda sportif amaçla kullanılmaktadır. MECANIK olarak size dünyadaki en verimli, güvenilir ve saęlam elektronik niřan sistemini sunmaktan gurur duymaktayız.

MECANIK'in üstün dünyasını hoş geldiniz.



1.1 - GENEL BAKIŞ

ŞEKİL 1



1.2 - TEKNİK ÖZELLİKLER

MECANİK M02 MİKRO REFLEKS NİŞANGAHI

OPTİK ÖZELLİKLER	
Çalışma prensibi:	LED'li Refleks kolimatör nişangah
Optik büyütme:	1x
Hedeflenen nokta boyutu:	3 MOA
Nokta yoğunluğu:	0,1 ile 55000 lx arka plan parlaklığında görünür
Nokta rengi:	KIRMIZI Dalga Boyu: 655 ± 15 nm
Optik kaplama:	Tüm yüzey alanı yansıma önleyicili, Yüksek iletim.
Pencere Boyutu :	28x20 mm (1,1x0,79 inç)
GÜÇ KAYNAĞI	
Pil Türü:	3V lityum pil, CR 2032
Pil ömrü - Gündüz kullanım:	En düşük ayarda 6 yıl (55.000 saat)
Güç yoğunluğu:	Manuel

...devam

...devam: MECANIK M02 REFLEKS NİŞANGAH

FİZİKSEL ÖZELLİKLER	
Sadece nişangah uzunluğu:	47mm(1.85inch)
Sadece nişangah genişliği:	31mm(1.24inch)
Sadece nişangah yüksekliği:	27.5mm(1.08inch)
Pil ile birlikte nişangah ağırlığı:	31g (1,09 oz)
Gövde:	Yüksek mukavemetli alüminyum
Gövde kaplaması ve rengi:	Mat siyah
Gövde eloksallı kaplama:	Evet
Ayarlama aralığı:	100 MOA'ya kadar
ÇEVRESEL ÖZELLİKLER	
Sıcaklık aralığı çalışması:	-30°C ile +60°C arası (-22°F ile +140°F arası)

MOA: Ayar kadranının 1 hareketi, ayarlama bir MOA'dır.

1 MOA = 100 yada(91.44 metre) da 1,0 inch(2,54 cm)

Pil ömrü: Kaliteli bir pil için oda sıcaklığında geçerli değerlerdir.

AŞIRI KOŞULLAR

Aşırı sıcak (nemli ya da kuru): Özel bir prosedür gerekmez.

Aşırı soğuk: Aşırı soğuk ortam, pil ömrünü kısaltabilir.

Yüksek rakımlar: Özel bir prosedür gerekmez.

1.3 - TEMEL ÖZELLİKLER

- Tabanca, tüfek ya da av tüfeği ile kullanım için tasarlanmıştır.
- 3-MOA Red-Dot nişangâh ile hızlı odaklanma
- Ayarlanabilir nişangâh
- Ultra hafif tasarım
- CNC-işlenmiş havacılık alüminyum alaşımlı şase
- Göz yormayan odak
- Şoka dayanıklı / Buğulanmaya dayanıklı
- Hedef atıcılığı ve avcılık için dizayn edilmiştir.
- Manuel parlaklık ayarı
- Yüksek kaliteli LED'i sayesinde emsallerine göre daha net bir noktaya sahiptir.
- 1 MOA yükseliş ve yan ayarı
- Darbelere karşı dayanıklı şok geçirmez gövde.

1.4 - İÇİNDEKİLER

- MECANIK MO 2 Mikro Refleks Nişangah
- Koruyucu kapak
- 2 Adet M4 X 10mm Vidalar
- 1 Adet CR2032 Pil
- 1 Adet Temizlik bezi
- Kullanım Kılavuzu
- 1 Adet Mekanik Çok Fonksiyonlu Anahtar (Montaj/Rüzgarlama/Yükseklik Ayarı)



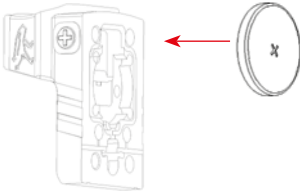
2. İŞLEM

⚠ UYARI: Başlamadan önce, çalışma alanından tüm gerçek cephane, dolu şarjör ve diğer ateşli silahları kaldırın. Şarjörü tabancadan çıkarın. Bunu yapmak için, tabancanızın Kullanım Kılavuzunda detaylı bir şekilde açıklanmış olan talimatları uygulayınız.

2.1 - PİL KURULUMU

Pili, eksi ucu Şekil 2’de gösterildiği gibi nişangaha bakacak şekilde takın.

ŞEKİL 2



NOT: Nişangahın saklanması için pili çıkarın.

2.2 - AÇMA/KAPATMA VE IŞIK YOĞUNLUĞU AYARLAMA

MECANİK MO2, optiğin sol tarafında yer alan (+) butonu basılı tutunca açılır. (-) Butonuna basılı tutulanca optik kapanır. Optik parlaklık ayarı 10 kademeden oluşmaktadır. İlk iki kademe gece görüş içindir.

2.3 - MECANİK OPTİK NİŞANGAH KURULUMU

UYARI : YERLEŞTİRME, PİL DEĞİŞTİRME, TEMİZLİK YA DA BAKIM İŞLEMLERİ ÖNCESİNDE, ATEŞLİ SİLAHIN EMNİYETTE, BOŞALTILDIĞINDAN VE GÜVENLİ BİR YÖNE DOĞRU YÖNLENDİRİLDİĞİNDEN EMİN OLUN. MO 2, 1 vida seti(2 vidadan oluşan), ve aksesuarları ile birlikte teslim edilir. MECANİK MO 2 optik nişangah kurulumunu yapmadan önce, ateşli silahınızın soketlerine uygun şekilde oturduğundan emin olun. Sıkma için Torx anahtarını (T20) kullanın. Takılan vidalar

ŞEKİL 2.1



diğer platformlarla uyumlu olabilir ya da olmayabilir ve bu noktada uyumluluk bilgileri için ateşli silah üreticinize danışmalısınız.

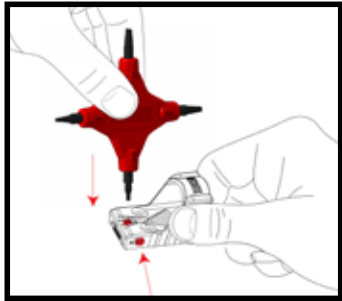
2.4 - SIFIRLAMA

⚠ DİKKAT : Direnç(zorlanma) hissederseniz yatay ve dikey hizalama vidalarını (Şekil 2.2 ve 2.3) ayarlamaya devam etmeyin.

2.4.1 Nişangahınızın kırmızı nokta kontrastının hedefe net bir şekilde yansımaları için ışık yoğunluğu sabit olan bir ortam seçiniz.

2.4.2 Ayar vidalarını döndürmek için MECANİK Çok Fonksiyonlu Anahtar (Şekil-1 (5) kullanın.

2.4.3 Dikey(yükseliş) Ayarı (Şekil 2.2) için, Dikey ayarlama vidasını saat yönünde doğru çevirerek etki noktasını yukarı (U) doğru hareket

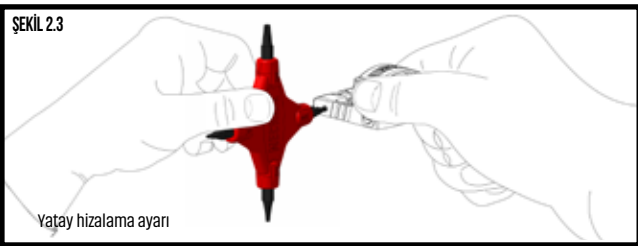


ŞEKİL 2.2



Dikey(Yükseklik) ayarı

ŞEKİL 2.3



Yatay hizalama ayarı

ettirin.Etki noktasını aşağı hareket ettirmek için dikey ayarlama vidasını saat yönünün tersine çevirin.

2.4.4 Yatay (yatay hizalama veya yonca ayarı) Ayarı (Şekil 2.3) için,Yatay Etki noktasını sağa (R) kaydırmak için yatay ayar vidasını saat yönünde doğru çevirin. Etki noktasını sola kaydırmak için yatay vidasını saat yönünün tersine doğru çevirin.

2.4.5 Sıfırlama hedefine en az 4 atış yaparak sıfırlamayı onaylayın. Doğrulamak için etki noktalarını kontrol edin, soğuk namlu ile atıyorsanız ilk atışı değerlendirmeyin ve gerekirse sıfırlama prosedürünü tekrar gerçekleştirin. Nişangahın silaha güvenli bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun ve vidayı gerekirse yeniden sıkın.

3. BAKIM

3.1 - UYARILAR

DIKKAT Cihaza Basınçlı Su tutmayınız.

DIKKAT Bir Pencerenin temizlenmesinde kullandığınız temizleme bezini tekrar kullanmanız gerektiğinde bezin temiz olduğundan emin olun.

DİKKAT Sadece MECANİK Optik Temizlik Sıvısı ile temizlik yapınız.

3.2 - DIŞ YÜZEYLERİN TEMİZLİĞİ

Cihazın dış yüzeylerinin temizliğinde aşağıdaki verilen işlemleri sırasıyla yapınız;

- a) Dış yüzeyleri kir ve tozlardan arındırın.
- b) Havsız temiz bir bezi ılık suyla nemlendirerek dış yüzeyleri temizleyin.

3.3 - LENS TEMİZLİĞİ

Temizliğe başlamadan önce kol ve parmaklardaki tüm mücevherleri çıkarın. Ellerinizi dikkatlice yıkayarak cilt yağlarından temizleyin. Temizleme yapılan ortamın sıcaklığı 10°C'den düşük ise temizlik yapmayın.

MECANİK optik nişangahlar, Lenslerinin periyodik olarak temizlenmesi haricinde rutin olarak çok az bakım gerektirir. Lens üzerinde gözle görünen partiküller var ise optik temizlik fırçası ile temizleyiniz. Parmağınız ile lense temas etmeyiniz. Ardından lensin temizliği yumuşak, kuru bir bezle

yapabilirsiniz. Daha etkin bir temizlik için lens temizlik bezine damlatılan 2 damla MECANİK Optik Temizlik sıvısı ile lensinizi temizleye bilirsiniz.

Lenslerin temizliğini yaparken, optik lenslerde kullanılmak üzere özel tasarlanan ürünler kullandığınızdan emin olun.

- Yüzeyi silmeden önce mercek üzerindeki her türlü tozu veya kiri temizlediğinizden emin olun.
- Kurumuş su lekeleri gibi inatçı nekelerin temizliği için MECANİK Optik Temizlik sıvısı kullanmanız yeterlidir.

3.4 - SORUN ÇÖZÜMÜ

Kırmızı noktanın görünmemesi ya da kaybolması.

- Pil bölmesindeki temas yüzeylerinin temiz olduğundan ve çalışan bir pilin (CR2032) + tarafı yukarı bakacak şekilde doğru takıldığından emin olun.
- Pil bitmişse, pili değiştirin.

Nişangahın sıfırlamasının imkânsız olması

Kırmızı nokta hareket ediyorsa, nişangahın silaha güvenli bir şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.

4. GARANTİ ŞARTLARI

MECANİK M02 OPTİK ÜRÜNÜ GARANTİ ŞARTI

MECANİK A.Ş.(MECANİK), satın almış olduğunuz MECANİK M02 Optik ürününü aşağıdaki hüküm ve koşullara tabi olmak kaydıyla garanti altına almıştır.

Satın almış olduğunuz MECANİK Optik ürünü malzeme ve işçilik kusurları bakımından sınırlı ömür boyu garanti kapsamındadır. Orijinal ürüne sahip olduğunuz sürece, üründe meydana gelecek malzeme veya işçilik kusurları MECANİK tarafından ücretsiz şekilde onarılacak veya ürününüz MECANİK tarafından muadiliyle değiştirilecektir. Söz konusu sınırlı ömür boyu garanti yalnızca ilgili satın alma belgesi aslını ibraz edecek olan asıl alıcı için geçerlidir. Satın alınan ürünün üçüncü bir kişiye devredilmesi halinde MECANİK üçüncü kişiye karşı sorumlu değildir. MECANİK tarafından sağlanan sınırlı ömür boyu garanti üçüncü kişilere devredilemez.

MECANİK tarafından sağlanan garanti bir onarım veya değiştirme garantisidir. Satın almış olduğunuz üründe malzeme veya işçilikten kaynaklanan bir kusur bulunması halinde tek çözüm yolu parçaların tamiri veya değiştirilmesidir.

Satın almış olduđunuz ürünlerde garanti kapsamına giren bir durum ortaya çıkması durumunda, ürün, MECANIK tarafından onarılacak veya MECANIK'nin takdirine göre bu ürüne muadil değerde bir MECANIK Optik ürünü ile değıştirilecektir. MECANIK, garanti kapsamındaki ürünün yenisinin mevcut stoklarında bulunmaması, ürünün onarılamaz olduđunu tespit etmesi, onarım süresi ve masrafları değerdendirildiđinde ürünün muadiliyle değıştirilmesini gerektirmesi gibi hallerde ürünü tamir etmek yerine tamamen kendi inisiyatifiyle ürünü özellik ve sınıfı bakımından başka bir muadiliyle değıştirme hakkını saklı tutmaktadır.

İşbu sınırlı ömür boyu garanti, MECANIK Optik ürünü kapsamında yalnızca metal gövde için geçerlidir ve optik ve/veya aydınlatma sistemlerini kapsamaz.

MECANIK Optik ürünü iyice temizlenmeli ve saklamadan önce pili çıkarılmalıdır. Saklama alanının nemsiz olduđundan ve saklamadan önce hem lense hem de LED çerçevesinin üzerine toz parçacıklarının yapışmadıđından emin olunuz. MECANIK Optik ürünü asla herhangi bir silah yağıyla temizlemeyiniz sadece orijinal MECANIK optik temizlik sıvısı ile temizleyiniz.

MECANIK Optik ürünü MECANIK'nin kayıt sistemine kaydetmek için lütfen

www.mecanik.com adresini ziyaret ediniz ve satın alma tarihinden itibaren 30 (otuz) gün içinde ürün kayıt formunu doldurunuz. Makbuz veya fatura dahil satın almayı ve ürünün orijinal alıcı olduğunuzun ispatı, MECANİK'nin kayıt sistemine kaydınızla ve herhangi bir garanti talebiyle birlikte sunulmalıdır. Garanti kapsamında başvuruda bulunmak için www.mecanik.com adresini ziyaret ediniz ve oradaki yönlendirmeleri izleyiniz.

GARANTİ SINIRLAMALARI

İşbu garanti, kayıp, hırsızlık, kasten veya kaza sonucu meydana gelen hasarlar, korozyon, ihmal, kötüye kullanım, ürünün makul olmayan veya olağan dışı kullanımı, yanlış kullanım, ürün üzerinde yapılan değişiklik veya modifikasyonlardan kaynaklanan hasarlar, ürün kılavuzunda yer alan talimatlar dışında kullanım veya parça sökme, normal veya olağan aşınma ve yıpranma, cezai sorumluluk gerektiren kullanım, ihmal, uyuşturucu veya alkol etkisi altında kullanım veya MECANİK Optik ürünü performansını engellemeyen kozmetik hasarları kapsamamaktadır.

Garanti kapsamında yapılacak başvuru öncesinde, ürün, yanlış kullanılmış,

modifiye edilmiş, değiştirilmiş, ihmal edilmiş veya demonte edilmişse işbu garanti geçersizdir.

Sonradan dâhil edilen piller sınırlı ömür boyu garanti kapsamında değildir.

Optik cam ve aydınlatma sistemi (elektronik ve LED) 3 (üç) yıllık farklı bir sınırlı garanti kapsamındadır ve işbu garanti kapsamında değildir. MECANİK Optik ürünü cam ve aydınlatma sistemi(elektronik ve LED) için işbu garanti, aşağıdakilerden herhangi birinin meydana gelmesi durumunda geçersiz olacaktır:

1. Optiğin kılıfsız depolanması;
2. Optik camının MECANİK optik temizlik bezi ve MECANİK optik temizlik sıvısı ile temizlenmemesi;
3. Optik camlarını sert bir yüzeye temas edecek şekilde ters koymayınız;
4. Optiği otomobil cam önü panel, plajda kum veya beton üzerinde direkt güneşe karşı bırakmayınız;
5. Optik aydınlatma devrelerinin, aşırı terleme ve asitli cilt salgısının aşındırıcı tesirine maruz kalması;
6. Deniz üzerinde icra edilen faaliyetlerden sonra gerekli bakım işleminin yapılmaması durumunda;

7.İşbu garanti sınırlamaları başlığı altında belirtilen diğer hallerden birinin mevcut olması.

MECANIK Optik ürünü için işbu garanti, aşağıdakilerden herhangi birinin meydana gelmesi durumunda geçersiz olacaktır:

1. Ürünün MECANIK'nin kayıt sistemine uygun şekilde kaydedilmemesi;
2. Garanti prosedürünün eksik veya hatalı şekilde izlenmesi veya garanti başvurusunun gereği gibi yapılmaması;
3. Ürün kullanımında kılavuzdaki talimatlara uyulmaması;
- 4.Ürünün değiştirilmesi, modifiye edilmesi, yanlış kullanılması veya demonte edilmesi;
5. Ürünün kaybolması veya çalınması;
6. Satın almaya veya ürünün orijinal alıcısı olduğuna ilişkin yazılı belge asıllarının sağlanamaması;
7. Menzil kiralama veya benzeri programlar için uygun olmayan MECANIK Optik ürünü kullanılması;
8. MECANIK'nin resmi aksesuar programı dışındaki arayüzlerin kullanılması;

9. Kılavuzdaki sıfırlama ve montaj talimatlarına uyulmaması;
10. Montaj amacıyla MECANİK tarafından temin edilenden farklı bir alet kullanılması ve bunun sonucunda hasar meydana gelmesi;
11. Sağlanan temizlik bezinden farklı bir metot ile temizleme nedeniyle lenste hasar meydana gelmesi;
12. Optik camının temizliği için MECANİK optik sıvısından başka bir sıvı ile temizlenmesi
13. Üründe uygun olmayan veya aşınmış piller kullanılması veya
14. İşbu garanti sınırlamaları başlığı altında belirtilen diğer hallerden birinin mevcut olması.

MECANİK haricinde, herhangi bir ithalatçı, distribütör veya perakendeci ve bunların çalışanları, acenteleri, distribütörleri veya ortakları, MECANİK Optik ürününe ilişkin MECANİK'yi taahhüt altına sokacak açık veya zımni hiçbir garanti vermeye yetkili değildir. MECANİK Optik ürününe ilişkin olarak sağlanan tek garanti işburada belirtilen şartlar ve sınırlamalar uyarınca sağlanmaktadır ve MECANİK hiçbir halde üçüncü kişiler tarafından taahhüt edilen garanti şartlarından sorumlu tutulamaz.

SORUMLULUĞUN SINIRLANDIRILMASI

Tüketicinin mevzuattan doğan yasal hakları saklı kalmak üzere, MECANİK işbu garanti haricinde herhangi bir açık veya zımni garanti vermemektedir ve MECANİK Optik ürününün performansından veya kullanımından kaynaklanan doğrudan veya dolaylı zararlardan sorumlu değildir.

MECANİK, herhangi bir nedenle işbu garanti kapsamında tek taraflı olarak değişiklik yapma hakkını saklı tutmaktadır.

Tüketicinin tüketici mevzuatından doğan her türlü hakkı saklıdır.

GARANTİ SERVİS PROSEDÜRÜ

MECANİK Optik ürününü MECANİK'nin kayıt sistemine kaydettirmek için lütfen www.mecanik.com adresini ziyaret ediniz ve satın alma tarihinden itibaren 30 (otuz) gün içinde ürün kayıt formunu doldurunuz. Makbuz veya fatura dahil herhangi bir satın alma kanıtı, MECANİK'nin kayıt sistemine kaydınızla ve herhangi bir garanti talebiyle birlikte sunulmalıdır.

İşbu garanti kapsamında onarım talebinde bulunmak için www.mecanik.com adresini ziyaret ediniz ve MECANİK Optik ürününü nasıl teslim edeceğinize ilişkin talimatlar için bilgileri tamamlayınız.

MECANİK Optik ürününüzü sistem üzerinde önceden onay almadan MECANİK'ye veya servislerine göndermeyiniz.

MECANİK, fabrika servisinin gerekli olup olmadığını ve garanti kapsamında nasıl devam edileceğini kendi inisiyatifine bağlı olarak belirleyebilir.

YETKİLİ GARANTİ TAMİR SÜRECİ

MECANİK Optik ürününün MECANİK'nin yetkili garanti onarım tesisine teslim edilmesinin gerekmesi halinde ilgili taşıma bedelleri tarafınızca karşılanacaktır. Herhangi bir MECANİK Optik ürünü garanti onarım kapsamında MECANİK'ye teslim edilmeden önce bir teslim numarası alınmalıdır. Teslim numarası alınmadan MECANİK'ye teslim edilen MECANİK Optik ürünleri işbu garanti kapsamına alınmayabilir.

MECANİK Optik ürünü MECANİK tarafından teslim alındığında garanti kapsamında onarım için tarafınızın uygun bir talepte bulunup bulunmadığı incelenecektir. Garanti kapsamında tamir edilen MECANİK Optik ürününün sahibine geri teslim edilmesi ile ilgili taşıma bedelleri MECANİK tarafından karşılanacaktır

ADVANCED FIREARM OPTICS



Made In CHINA

Designed by MECANIK

